

GLATHENGI KONVENCIAW

Le FNoski (Sa le thema andek than) konvechia pa le glathenge chachimatha, vaj le glathengi konvencia, kaj sa kadja bushol, lape ando 1989. Le Glathengi Konvencia mothol save chachimatha si kaj sako glatha haj savorrenge de kaj le 18 bersh save beshen ande jekh them. Ande le glathengi konvencia, vi le ternjimatha haj vi le glathi bushonpe glathi.

O Svedo trebul te lasharel sar maj mishto te pherel sa so tordjol ande konvencia le glathengi. Na primer le Svedoske zakanura trebun te aven dakorrdo le chachimathenca so si ande konvencia. O Svedo si thol pestar te shaj aven inkerde sa le glathenge chachimatha mashkar sa le manush, sako djes. O regeringo trebul vi si te thol zor te zhanel sako glatha haj vi sako baro manush peske chachimatha.

Le chachimatha tordjon ande sako kothor peske pe savende penelpe artiklura. Ande glathengi konvencia si 54 artiklura haj 41 anda lende penen pa le chachimatha. Le kaver artiklura penen sar le thema te kerren buchi pe le glathengi konvencia.

Le artiklura 2, 3, 6 haj 12, penelpe pe lende, sar le sheruthni principura le glathengi konvencia. Kado zhutil tut te haljares le kaver artiklura. Sa le artiklura ande le glathengi konvencia si phangle jekh kaveresa.



TE DES TUTAR GINDO

12. Si tut chachimos te penes chirre gindura andel sa le pushimatha pa tute. Le bare si te ashunen haj te den pachiv kaj che gindura. Kana jekh departamento themesko vaj jekh kris lel paso vaj decizia ande jekh pushimos pa tute, si tut shajimos te des angla ande tute.
13. Si tut chachipe te penes so kames. Kado penel ke si tut chachimos te rodes pala, te les haj vi te des avri informacia haj kodo so si tut po gindo.
14. Si tut chachimos te gindos so kames. Si tut chachimos te les pala kodja so pachas haj te inkres savo pachamos kames. Chirre njamura (dad/dej) si te azhutin tut le dromesa, ma shoha nashtik te len decizia pe chirre gindura.
15. Si tut chachimos te aves partjari ande jekh foreningo haj te zhas avri anda leste. Shaj vi les partja ande jekh kidimos dekin si pachako.

JEKH MOLIMOS

2. Le glathengi konvencia del tut haj sa le glathen sa kodola chachimatha haj kuchimos. Chi jekh nashtik te kerrel pet ute diskriminacia. Kado penel ke konjik nashtik te inkerel tut maj thele sar kaveres. Nashtik chi te kerrelpet ut diskriminacia pala kon si chirre njamura vaj so von kerrde.
23. Tut kaj si phyzichno haj psykichno nasvaljimos, si tut chachimos kaj jekh lasho sa. Kadja sar sa le kaver shaj haljares tu tut barismoko haj te avel tut pachamos ande tute. Tu trebul te shaj les partja ando trafo mashkar le manush. Si tut chachipe kaj specionalo sama haj maj buth azhutimos.
30. Tu kaj pherres ande jekh minoritetongi grupper, vaj manush angline ando them, si tut chachimos kaj kodja shib, kultura haj pachamos savanca tu hulaves kodja kaverenca ande chirri grupper.



SIKJARIMOS

28. Si tut chachimos kaj e skola. Si te les e anglini skola bi pokjinimasko.
29. Ande skola si te baros kadja ke san preperime/sikjardo pe jekh trafo lasho haj sasto mashkar le manush. Tu vi si te sicos te des pachiv kaj le manushikane chachimatha, chirre njamon, chirra haj le kaver kulturen, haj vi la natura/le veshen.



KHELILOS, SLOBODO VRAMJA, HAJ HUDINA

31. Tu si chachimos kaj e slobodo vrama, khelilos, haj hudina. Si tut chachimos te les partja andel kulturake bucha.

PA LE GLATHENGI KONVENCIA

1. Le glathengi konvencia si tuke kaj sant hela 18 bersh. Ande le glathengi konvencia vi le glathi haj vi le ternjimatha bushon "glathi".
4. Sa le thema si te kerren sa so birin te shaj phirren le chachimatha ande le glathengi konvencia. Kado penel te trebun te lenpe pala kodja so tordjol ande le glathengi konvencia.
41. Te dena tut maj bare chachimatha le zakanura haj regulura save si ande chirro them sar kodola so si ande le glathengi konvencia, kodola atunchi djindjona.
42. Pe chirro them si o kintari te zhandolpe so tordjol ande le glathengi konvechia, vi glathenge haj vi barengue.



Pa le glathengo ombudsmano
Ando Svedo si sa le glathen haj ternjimathen thela 18 bersh ombudsmano. O manush alome sar le glathengo ombudsmano si thodino kather o regeringo haj si sheruthno pe jekh departamento themesko kaj busho Glathengo ombudsmano.

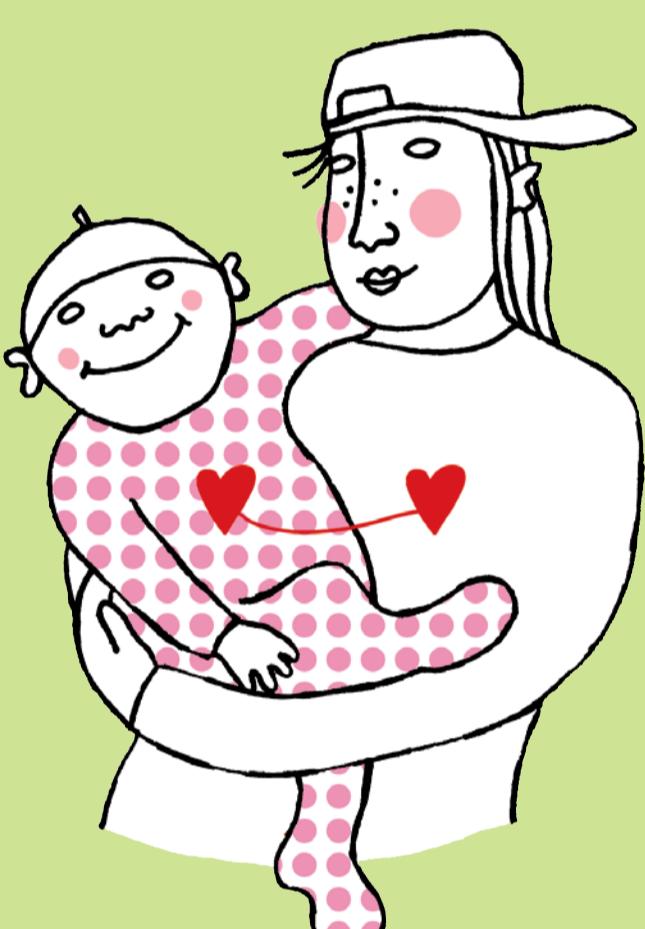
Kaj le Glathengo ombudsmano keren buchi karing le 20 manush le glathenge haj le ternjimathen chachimatha. Ame rodas te dikhlas sar phirrel le glathengi konvencia mashkar le manush, pena pa leste haj anas angle gindura pe sar te aven le zakonura haj regulura ando Svedo te shaj anas kodola ande le Glathengo konvencia.

Kaj le Glathengo ombudsmano so kontakta le glathenga haj le ternjimathenca haj rodel te zhanel soske gindura si len andel hunji



IDENTITETO

7. Si tut chachimos te avel tut anav haj te avel tut lila le themeske. Si tut vi chachimos te zhanes sode birilpe te zhanes kon si chirre njamura (dad/dej) haj te aves mishto lino lendar.
8. Si tut chachimos kaj chirro identiteto. Ando identiteto zhal o pinzharimos ke san manush le themesko ande chirro them, chirro anav haj o phanglijimos chirre njamonca. Te sanas inkerdo varisar kathar chirro indetiteto, si te les azhutimos te zhanes les.



INFORMACIA

17. Si tut chachimos te zhanes so kerrelpe ande chirro them haj ande luma, kadja te shaj haljardolpe tuke, na primer, sar perheral de televizia haj le gazzeti. Kodja informacia si te del tut azhutimos ande chirro purimos/barimos haj te trafo jekh sasto trafo.



TE AVEL TUKE MISHTO

3. Kana jekh maj baro manush lel jekh decizia glathake trebul kodo maj baro te lel la ande "glathaki hasna". Kado penel ke kodo baro si te delpe gindo kanagodi pe chirri hasna haj sar kodi decizia lasherha chirro trafo. Tu si te les kodja sama savi trebul tut. Sa kadja si kintari le maj bare te gindon pe le "glathaki hasna", kana e decizia sar buthe glathenge.
6. Si tut chachimos te trajis haj te barjos. Chirro them si te kerrel sa te shaj areses kado.
22. Tu kaj avilans ar nashado, korkori vaj kethanes kaveresa, si tut chachimos samathe haj azhutimaste. Vi si te avel tut dino azhutimos te arakes tut chirre njamora.
24. Si tut chachimos te aves kasavo sasto so dashtilpe. Te aves nasvalo si tut chachimos te les sastjimasko azhutimos, haj te trenolis te shaj aves sasto. Si tut vi chachimos te avel sama thodini thema aves duktado zakanondar save shaj kerren kadi tusa.
25. Te si sama pet ute thodini vaj pe cho sastjimos si sama, si tut chachimos te avel kontrolla pe kodja sama te shaj zhal kodja sama vortha karing tute.
26. Si tut chachimos kaj e socialno hudina. Te trebula, o them si te del azhutipe te shaj avel tut kaj te beshes, te al tut so te xas haj gada te phirraves.
27. Si tut chachimos te trajis kadja, kaj si tu o shajimos te baros phyzichne, psykichne, duoxosa, moralno haj socialne. Kaj chirro dad/dej si o kintari te dikhen kaj kodja ke aresel tut kado, ma te trebula azhutimos, atunchi lena les.
39. Te sas thodini pe tutte dukt haj vas sas tutar hasna lini, vaj zor, si tut chachimos te les azhutimos te al pale tuge mishto. Kado si vi pe kodja kana sas kerdi pet ute tortura vaj thena kaver zuralo duktajipe, bi manushikano vaj pherajimasko pecimos karing tute, vaj dosharimos, vaj te sanas ande jekh marimos.

SAMA

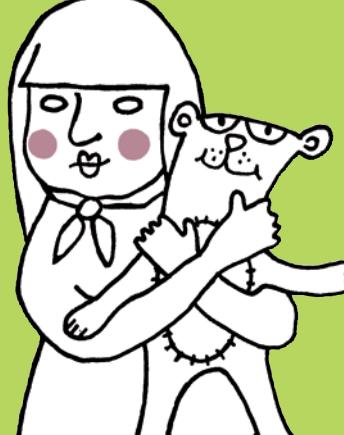
11. Nashtik te aves bishado ande kavere themeste bi te den chachimos pe kadko vi cho dad haj vi chi dej.
16. Si tut chachimos te thos sama pe kodja thena aresel varikon ande chirro privatno trafo. Kado si kadja vi khore vaj kotho kaj inkerdios haj beshes. Na primer, konjik nashtik te ginavel chirre lila vaj knjiski chirre (so tu ramoso pa cho trafo) bi chirre pushimasko. Kado si phanglo vi andel kaver situaciju kaj informacia pa tute si vazzdin. Konjik nashtik te pherrvel cho manushimos vaj chi xira. O zakono si te del tut sa e sama pe sa kadal amittima.
19. Si tut chachimos te avel sama thodino thena aves duktado phyzichne vaj psykichne, duktajimo, zor, chorri sama pet ute vaj variso kaver kaj le chi hasna nasulimasa.
32. Si te avel sama pet ute thena aves shuthino ande jekh buchi savi shaj duktavel tut, kaj inkerel tut kathar eska, vaj ke rimul chirro bararimos varisar. Pasha kodja, nashtik te avel hasna lini tutar lovengi, sar na primer kana kaver njerij love pe chirri buchi kaj tu chi les pochin.
33. Pe le thema si o kintari te len sama tutar thena andel drabba haj kaver narkotiki. Le them si te len sama ke tu chi san hasnime pe kodja te lasharene drabba vaj te bikinene.
34. Tut si chachimos te avel sama pe tute thene andel chi kosko sexualo hasna lini tutar, vaj zor. Na primer, sama si te al pet ute thena aves hasnime pe o bikinimos kamimasko vaj lazhevne bucha sar pronografia.
35. Tu nashtik te aves bishado varikaj vaj te aves bikindo. Cho them si te lel sama kado then kerrdol.
36. Si tut chachimos kaj e sama so chi mekel hasna te avel lini tutar savi shaj duktavel tut.
37. Nashtik te avel kerrdi pet ute tortura vaj kaver variso kaj shaj zurasle duktavel tut. Nashtik chi te del tut e kris merimasko straffo vaj phanglijimos po trafo. Te san tu stardo, vaj phandado, vaj duktado varikaj bi chirre pushimasko, kado si te avel o gethondo drom savo shaj alone haj vi te avel kadija, pe e mag skurto vrama so dashtilpe. Tu kanagodi si te inkerdo pachivasa haj si tut chachimos te avel tut kontakt chirre njamora thela e vrama so san phandado haj chirri bajo si te avel gethondo sigo. Chirre chachimatha ande le glathengi konvencia ginadjo vi kana san phandado bi chirre pushimasko.
38. Te san tu thela 15 bersh si te avel sama pet ute thena aves bishado po maripe (ande kethan). Te sanas tu abzido marimastar tut si te al din kodi sama haj sastjimasko azhutimos so trebul tut.
40. Te si pe tut gindo ke kerrdan jekh dosh, vaj te sikhadjola ke chaches san doshalo, sajkeh si te aves pachiv dino. Le themesko departamentura haj instituciju savanca tu avesa ando kontakt thela e kris si te ilij tuke. Si tut chachimos te les azhutimos manusestar kaj zhanel o zakono (sar advukato). Chirri kris si te avel gethondi sar maj sigo. Konjik nashtik te thol tut pe por te penes so zhanes vaj te thon tut te penes so tu kerrdan.



pushimatha. Kodo zhanimos so ame las pa sar trafo le glathi haj le ternjimatha djes ando djes, bishavas ame dur kaj le komuni, landstingura, themesko departamentura, dazhe vi kaj o regeringo haj te parlamento, kaj lenpe le deciziji.

Le Glathengo ombudsmano keren buchi karing le 20 manush le glathenge haj le ternjimathen chachimatha. Ame rodas te dikhlas sar phirrel le glathengi konvencia mashkar le manush, pena pa leste haj anas angle gindura pe sar te aven le zakonura haj regulura ando Svedo te shaj anas kodola ande le Glathengo konvencia.

Kaj le Glathengo ombudsmano so kontakta le glathenga haj le ternjimathenca haj rodel te zhanel soske gindura si len andel hunji



Barnombudsmannen
Postadress: Box 22106, 104 22 Stockholm
Adresset hanesko: Norr Mälarstrand 6
Telefon: 08-692 29 50
Fax: 08-654 62 77
Email: Info@barnombudsmannen.se
Internetsko righ: www.barnombudsmannen.se